

Ministère de l'Industrie et de
l'Artisanat

Comptabilité

18-10-1988

Doc 3
P0313

REPUBLIQUE RWANDAISE
 MINISTRE DE L'INDUSTRIE
 ET DE L'ARTISANAT
 SERVICE DE L'ENCADREMENT
 PREFECTORAL DE L'ARTISANAT
 B.P. 100 KIBUYE.

LISTE DE PAIE DES JOURNALIERS. MOIS DE... 1988. Période du... au... 31

P.0034/00/88/0068

Chantier :
 Commune : GITESI
 Préfecture: KIBUYE
 Chef de Service
 BIZIMUNGU Jean Bosco

| Noms et Prénoms | Fonction | Salaires Journalier | Nombre de jours | Total brut | Personne à charge | Taxe prof. | Net à payer | Signature |
|---|---------------|---------------------|-----------------|------------|-------------------|------------|-------------|-----------|
| HATEGEKIMANA Winifred | Aide Vendeuse | 225 | 25 | 5625 | 60 | 5.565 | | |
| <p><i>Journalier</i></p> <p><i>Paielement par Comptable</i> N°... 0034... autorisé Pour l'Ordonnateur, Trésorier 1^{er} Directeur de l'Ordre des Rwanda 19 OCT. 1988</p> <p><i>Le Secrétaire Général</i> NKUNDIYEZI Boniface P.O. Karangwa Directeur Général</p> <p><i>KIRANGWA Casimir</i> Directeur Général</p> <p>VISA DE L'INSPECTION GENERALE DES FINANCES Kigali, le 18 OCT. 1988</p> | | | | | | | | |
| TOTAUX | | 225 | 25 | 5625 | 60 | 5.565 | | |

VU POUR VERIFICATION, APPROBATION
 IMPUTATION A CHARGE DU...
 INSCRIT SOUT FOSTE... DU...
 LE (SOUS) GESTIONNAIRE DES CREDITS

TOTAL A IMPUTER = 5625

CERTIFIE SINCERE ET VERIFIABLE
 ET ARRÊTE A LA SOMME DE CING
 MILLE SIX CENT VINGT CING FRANCS (5.625 Frs).

[Handwritten signature]

REPUBLIQUE RWANDAISE
 MINISTERE DE L'INDUSTRIE
 ET DE L'ARTISANAT
 SERVICE DE L'ENCADREMENT
 PREFECTORAL DE L'ARTISANAT
 B.P. 100 KIBUYE.

LISTE DE PAIE DES JOURNALIERS. MOIS DE ~~SEPTEMBRE~~ 1988. Période du... I... au... 30/09/88

Chantier :
 Commune : GITEZI
 Préfecture: KIBUYE
 Chef de Service
 BIZIMUNGU Jean Bosco

80034 / 100/88 / 100672

| Noms et Prénoms | Fonction | Salaires Journalier | Nombre de jours | Total brut | Personne à charge | Taxe prof. | Net à payer | Signature |
|--|-------------|---------------------|-----------------|------------|-------------------|------------|-------------|-----------|
| HATEGEKIMANA Winifred | Journalière | 225 | 25 | 5625 | | 60 | 5.565 | |
| <p><i>Aide-Vendeuse</i> <i>Paieement par ordinateur</i> <i>N° 0034 au critère</i> <i>Pour l'Ordonnateur - Trésorier du Rwanda</i> <i>Le Directeur de l'Ordonnancement</i></p> <p><i>19 OCT. 1988</i></p> <p><i>pour Approbation</i></p> <p><i>NKUNDIYEZE Boniface</i> <i>Le Secrétaire Général</i></p> <p><i>KARANGWA Casimir</i> <i>Directeur Central</i></p> | | | | | | | | |
| TOTAUX | | 225 | 25 | 5625 | | 60 | 5.565 | |

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
 DES FINANCES
 Kigali, le 18 OCT. 1988

VU POUR VERIFICATION, APPROBATION
 IMPUTATION A CHARGE DU
 INSCRIT SOUTS POSTE... DU 19/10/88
 LE (SOU) GESTIONNAIRE DES CREDITS

Abuk

TOTAL A IMPUTER = 5625

CERTIFIE SINCERE ET VERIFIABLE
 ET ARRÊTE A LA SOURCE DE CING
 MILLE SIX CENT VINGT CING
 FRANCS (5.625 FR.)

Chantier :
 Commune : GITESI
 Préfecture: KIBUYE
 Chef de Service
 BIZIMUNGU Jean Bosco

10034/110/88/10066

| Noms et Prénoms | Fonction | Salaire journalier | Nombre de jours | Total brut | Persone à charge | Taxe prof. | Net à payer | Signature |
|--|---------------------------|--------------------|-----------------|------------|------------------|------------|-------------|-----------|
| HAFEGEKIMANA Winifred | Journalière Aide-Vendeuse | 225 | 24 | 5400 | 40 | 5.360 | | |
| Palement par Comptable | | | | | | | | |
| N° 0034..... autorisé | | | | | | | | |
| Pour l'Ordonnateur - Trésorier du Rwanda | | | | | | | | |
| Le Directeur de l'Ordonnancement | | | | | | | | |
| 19 OCT 1988 | | | | | | | | |
| <i>(Signature)</i> | | | | | | | | |
| TOTAUX | | 225 | 24 | 5400 | 40 | 5.360 | | |

9000
 Approuvé

KARANGWA Casimir
 Directeur Général

Le Secrétaire Général
 KARINDIYEZE Pauline
 Le Secrétaire Général
 Le Secrétaire Général
 VISÀ DE L'INSPECTION GENERALE
 DES FINANCES
 Kigali, le 18 OCT 1988

VU POUR VERIFICATION, APPROBATION,
 IMPUTATION A CHARGE DU
 INSCRIT SOUS POSTE..... DU.....
 LE (SOU) GESTIONNAIRE DES CREDITS

TOTAL A IMPUTER = 5400

CERTIFIE SINCERE ET VERIFIABLE
 ET ARRÊTE A LA SOMME DE
 MILLE QUATRE CENT FRANCS RWANDAIS
 (5.400 Frs)

(Signature)

18